

**Centro de Servicios Legales para Inmigrantes de la Universidad de California (Centro)
Preguntas Frecuentes para el Estatus de Protección Temporal (TPS) y Salida Obligatoria Diferida
(DED)**

Las respuestas y preguntas a continuación son informativas y no constituyen asesoramiento legal. Cada caso individual es diferente, y los consejos pueden variar dependiendo de su situación actual. Si tiene alguna pregunta sobre su caso, comuníquese con un abogado del Centro para una consulta lo antes posible.

¿Qué es TPS (Estatus de Protección Temporal)?

El Estatus de Protección Temporal (TPS, por sus siglas en inglés) permite que los nacionales de ciertos países o áreas dentro de ciertos países que ya están presentes en los Estados Unidos, permanezcan legalmente en los Estados Unidos durante un período de tiempo temporal designado. Si, por ejemplo, las condiciones de un país en particular impiden temporalmente que sus ciudadanos regresen y vivan de manera segura, el Departamento de Seguridad Nacional le puede designar TPS a ese país. Las condiciones inseguras pueden ser el resultado de circunstancias como desastres naturales, conflictos armados en progreso, o inestabilidad gubernamental. TPS es otorgado inicialmente a un mínimo de seis meses y un máximo de 18 meses, aunque la designación de TPS se puede extender.

Las personas con un TPS válido pueden obtener un documento de autorización de empleo, pueden recibir autorización para viajar y no pueden ser deportados de los Estados Unidos. TPS no da lugar a la residencia permanente legal, ni otorga ningún otro estado migratorio. TPS permanece vigente hasta la fecha en que el país de nacionalidad ya no sea designado como un país con TPS.

¿El gobierno puede quitar TPS?

La designación de TPS hacia un país no es permanente, y si las condiciones en el país que llevaron a su designación TPS ya no cumplen con los estándares de TPS, el fiscal general puede terminar la designación de TPS del país.

Cuando el Fiscal General finaliza la designación de TPS para un país en particular, los beneficiarios de TPS de ese país volverán al estado migratorio que tenían antes de recibir TPS. Sin embargo, si ese estado se expiró o se terminó, los beneficiarios no volverán a ese estado. Por ejemplo, si un beneficiario de TPS no tenía un estatus legal antes de recibir TPS y no adquirió estatus legal mientras tenía TPS, ese individuo nuevamente no tendrá estatus legal cuando termine la designación de TPS.

¿Qué está sucediendo con las designaciones de TPS?

Los países de El Salvador, Haití, Honduras, Nepal, Nicaragua, Somalia, Sudan, Sudan del Sur, Siria, y Yemen están designados para TPS actualmente. Bajo la administración presidencial presente, la Secretaria de Seguridad Nacional anuncio la terminación de estatus TPS para gente de los siguientes países:

- **HONDURAS:** (fecha de anuncio de terminación: enero 5, 2020) ¹
- **NEPAL:** (fecha de anuncio de terminación: junio 24, 2019)²
- **EL SALVADOR:** (fecha de anuncio de terminación: septiembre 9, 2019)³
- **HAITI:** (fecha de anuncio de terminación: julio 22, 2019)⁴
- **NICARAGUA:** (fecha de anuncio de terminación: enero 5, 2019)⁵
- **SUDAN:** (fecha de anuncio de terminación: noviembre 2, 2018)⁶

Sin embargo, a partir del 3 de octubre del 2018, gente con TPS nacida en Sudan, Haití, El Salvador, y Nicaragua pueden retener su estatus de TPS hasta nuevo aviso, gracias a una sentencia judicial.⁷ Igualmente, la cancelación de TPS para gente de Honduras y Nepal también está en espera, dado a un segundo caso en la corte que está desafiando la terminación de TPS para estos países.⁸ Esto significa que gente de Honduras, Nepal, El Salvador, Haití, Nicaragua, o Sudan que tenga TPS está permitido a mantener este estatus hasta un nuevo aviso.

Además, **Autorización de Empleo para gente con TPS de El Salvador, Haití, Nicaragua, y Sudan está siendo renovada por nueve meses automáticamente, hasta enero 2, 2020.⁹** Si usted beneficia de TPS y es de uno de estos países, y ya renovó su permiso de trabajo durante el periodo más reciente de registración para su país, usted no tiene que mandar otra aplicación para renovar su permiso de trabajo en este tiempo.

¹ Departamento de Seguridad Nacional, “Secretary of Homeland Security Kirstjen M. Nielsen Announcement on Temporary Protected Status for Honduras” (4 de mayo de 2018), *disponible en* <https://www.dhs.gov/news/2018/05/04/secretary-homeland-security-kirstjen-m-nielsen-announcement-temporary-protected>.

² Departamento de Seguridad Nacional, “Secretary of Homeland Security Kirstjen M. Nielsen Announcement on Temporary Protected Status for Nepal” (26 de abril de 2018), *disponible en* <https://www.dhs.gov/news/2018/04/26/secretary-kirstjen-m-nielsen-announcement-temporary-protected-status-nepal>.

³ Departamento de Seguridad Nacional, “Secretary of Homeland Security Kirstjen M. Nielsen Announcement on Temporary Protected Status for El Salvador” (8 de enero de 2018), *disponible en* <https://www.dhs.gov/news/2018/01/08/secretary-homeland-security-kirstjen-m-nielsen-announcement-temporary-protected>.

⁴ Departamento de Seguridad Nacional “Acting Secretary Elaine Duke Announcement on Temporary Protected Status for Haiti” (20 de noviembre de 2017), *disponible en* <https://www.dhs.gov/news/2017/11/20/acting-secretary-elaine-duke-announcement-temporary-protected-status-haiti>.

⁵ Departamento de Seguridad Nacional, “Acting Secretary Elaine Duke Announcement on Temporary Protected Status for Nicaragua And Honduras” (6 de noviembre de 2017), *disponible en* <https://www.dhs.gov/news/2017/11/06/acting-secretary-elaine-duke-announcement-temporary-protected-status-nicaragua-and>.

⁶ Department of Homeland Security, “Temporary Protected Status Designated Country: Sudan” (October, 3, 2018), *disponible en* <https://www.uscis.gov/humanitarian/temporary-protected-status/temporary-protected-status-designated-country-sudan>

⁷ Ramos v. Nielsen, No. 18-cv-01554 (N.D. Cal. Oct. 3, 2018).

⁸ Bhattarai v. Nielsen, No. 19-cv-731 (N.D. Cal). *See also* U.S. Citizenship and Immigration Services, “Temporary Protected Status Designated Country: Nepal” (Marcy 27, 2019), *disponible en* <https://www.uscis.gov/humanitarian/temporary-protected-status/temporary-protected-status-designated-country-nepal> and “Temporary Protected Status Designated Country: Honduras” (Marcy 27, 2019), *available at* <https://www.uscis.gov/humanitarian/temporary-protected-status/temporary-protected-status-designated-country-honduras>.

⁹ Federal Register, “Continuation of Documentation for Beneficiaries of Temporary Protected Status Designations for Sudan, Nicaragua, Haiti, and El Salvador” (March 1, 2019), *disponible en* <https://www.federalregister.gov/documents/2019/03/01/2019-03783/continuation-of-documentation-for-beneficiaries-of-temporary-protected-status-designations-for-sudan> (“TPS beneficiaries who have failed to re-register properly for TPS during the last registration period may still file Form I-821 (Application for Temporary Protected Status) but must demonstrate “good cause” for failing to re-register on time, as required by law.”).

Si recibí TPS y mi estado de TPS se expira pronto, ¿tengo que volver a registrarme?

Para mantener los beneficios de TPS, debe volver a registrarse durante cada período de reinscripción. Si no se vuelve a registrar, puede perder el TPS y la autorización de trabajo. Debe presentar el Formulario I-821, Solicitud de Estatus de Protección Temporal,¹⁰ para volver a registrarse para TPS. Puede encontrar instrucciones de reinscripción específicas del país en el sitio de USCIS: <https://www.uscis.gov/es/TPS>.

¿Puedo seguir trabajando cuando se expire mi TPS?

Si recibió autorización de trabajo a través de TPS, esta autorización de trabajo sigue siendo válida durante todo el período en que se encuentre en estado de protección temporal. TPS a menudo se otorga en incrementos de 18 meses, por lo que su autorización de empleo sería válida por ese período de tiempo. Si se extendió su estado de TPS, el Departamento de Seguridad Nacional puede extender automáticamente su autorización de trabajo hasta que se finalice la designación de TPS para su país de origen. Puede encontrar información de extensiones de documentos de autorización de empleo automática específica para el país en el sitio web de USCIS: <https://www.uscis.gov/es/TPS>.

Si su autorización de trabajo se extendió automáticamente, en base a su estado de TPS, los empleadores no deberían de exigirle que presente documentación adicional.

Si recibió TPS como hondureño/a, nicaragüense, haitiano/a, salvadoreño/a, sudanés, o nepalí y su estado de TPS y / o autorización de trabajo están por expirar o finalizar. consulte con un abogado de inmigración para aprender otras opciones que podrían estar disponibles para usted.

He oído que puedo solicitar una tarjeta de residente (residencia permanente legal) a través de un pariente inmediato si tengo TPS. ¿Es eso cierto?

Una decisión en 2017 de la Corte del Noveno Circuito de Apelaciones, en el caso de *Ramirez v. Brown*, ofrece una oportunidad para que ciertas personas con TPS soliciten una tarjeta verde a través de un pariente inmediato.¹¹ Debido a que el futuro de esta oportunidad y el futuro de TPS son inciertos, le recomendamos que se comunique con un abogado tan pronto como sea posible para ver si usted o un ser querido, como beneficiario de TPS, puede aprovechar esta oportunidad para solicitar una tarjeta de residente.

¿Qué es Salida Obligatoria Deferida (DED)?

Salida Obligatoria Deferida (DED por sus siglas en inglés) es otro tipo de alivio migratorio temporal otorgado por el presidente a personas de un designado país. Al igual que TPS, DED **no** ofrece un camino a residencia permanente, pero sí permite que individuos de un país designado permanezcan en Estados Unidos por un tiempo. El tiempo que uno puede permanecer en los Estados Unidos está a la discreción del presidente, y durante este tiempo el individuo puede aplicar por autorización de trabajo. Sin embargo, DED **no** es un tipo de estatus legal.¹²

En este momento, Liberia es el único país en la lista de DED. Nacionales de Liberia que previamente habían sido otorgados TPS y era válido hasta el 30 de septiembre del 2007 son elegibles para protección a través de DED.

¹⁰ Disponible en <https://www.uscis.gov/i-821>.

¹¹ Para mas information, favor de ver Immigrant Legal Resource Center, “Practice Alert on *Ramirez v. Brown*—November 2017 Update” (November 2017), available at https://www.ilrc.org/sites/default/files/resources/tps_advisory_1108_-_ms_anb.ak_.anb_.ak_.pdf.

¹² Please see <https://www.uscis.gov/humanitarian/temporary-protected-status/deferred-enforced-departure>.

¹³ The White House, “Presidential Memorandum for the Secretary of State and the Secretary of Homeland Security” (March 27, 2018), disponible en <https://www.whitehouse.gov/presidential-actions/presidential-memorandum-secretary-state-secretary-homeland-security/>.

¿El gobierno puede cancelar DED? ¿Quién es afectado por la reciente rescisión de DED?

Igual a TPS, el presidente puede cancelar DED para nacionales de un país que estaba designado a recibir los beneficios de DED. El 27 de marzo del 2018 el presidente anunció que DED será cancelado el próximo año, 31 de marzo del 2019, para nacionales de Liberia que residen en Estados Unidos.¹³ **Sin embargo, el 28 de marzo de 2019 el presidente anuncio una extensión de DED de un año, hasta el 30 de marzo del 2020.¹⁴ Hasta la fecha que se escribió este documento, gente de Liberia que actualmente está protegida bajo DED no tendrá protección a partir del 30 de marzo del 2020 y podrá ser deportada.**

Permisos de trabajo que se otorgaron a través de DED y se expiraron el 19 de marzo del 2019 están siendo renovadas automáticamente por seis meses, hasta el 27 de septiembre del 2019. Adicionalmente, gente de Liberia que tienen un permiso de trabajo a través de DED pueden renovar su permiso de trabajo una vez más para obtener un permiso que se expire el 30 de marzo del 2020. **Para más información sobre como renovar su autorización de trabajo si ahora tiene DED, favor de visitar el sitio web de USCIS:** <https://www.uscis.gov/humanitarian/deferred-enforced-departure/ded-granted-country-liberia/ded-granted-country-liberia>.

Si usted recibió DED como nacional de Liberia y/o su permiso de trabajo se va expirar o será cancelado, favor de consultar a un abogado de inmigración para saber sobre otras opciones que podrían ser disponibles para usted.

¹⁴ The White House, “Presidential Memorandum for the Secretary of State and the Secretary of Homeland Security” (March 28, 2019), *available at* <https://www.whitehouse.gov/presidential-actions/memorandum-extension-deferred-enforced-departure-liberians/>.

¹⁵ Federal Register, “Continuation of Employment Authorization and Automatic Extension of Existing Employment Authorization Documents for Eligible Liberians Before Period of Deferred Enforced Departure Ends” (April 3, 2019), *available at* <https://www.federalregister.gov/documents/2019/04/03/2019-06577/continuation-of-employment-authorization-and-automatic-extension-of-existing-employment>; *See also* CLINIC, “April 3, 2019: Federal Register Notice for postponement of Liberia DED termination published” (April 3, 2019), *available at* https://cliniclegal.org/resources/april-3-2019-federal-register-notice-postponement-liberia-ded-termination-published?utm_source=CLINIC+Mail&utm_campaign=ac6ef13d8c-Agency_Update_4-3-19_%282%29&utm_medium=email&utm_term=0_a33179621a-ac6ef13d8c-284028101